

ПОМОЩНИКУ ПРЕЗИДЕНТА  
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Д.Б.РЮРИКОВУ

Направляем полученный диппочтой из Рима оригинал поздравительного письма бывшего президента Италии Франческо Коссиги на имя Б.Н.Ельцина по случаю успеха Президента России на референдуме 25 апреля с.г.

Ответ Ф.Коссиге дан в соответствии с циркулярным указанием.

Перевод письма прилагается.



А.ОРЛОВ

" 4 " июня 1993 года

1905/10у

Получено I ЕУ Департамента  
Европы МИД РФ диппочтой из  
посольства РФ в Риме

*1/93 12*  
Перевод с итальянского

**Франческо Коссига**

**Сенатор Итальянской Республики**

Рим, 28 апреля 1993 года

Господин Президент и дорогой друг,

Помня о нашей сердечной встрече в Риме и Вашем дружеском гостеприимстве в Москве, шлю Вам самые искренние поздравления с успехом, которого Вы добились на недавнем референдуме. Это победа дела демократии, свободы и мира не только для Вашей Родины - России, но и для всей Европы, которая видит в Вас государственного деятеля, занятого созданием новой демократии - живой и неотъемлемой части европейского и международного сообщества.

Несмотря на занятость парламентской деятельностью, а также вопросами, вытекающими из моего пребывания на посту президента (сегодня исполняется первая годовщина моей досрочной отставки), не теряю надежды воспользоваться Вашим приглашением посетить Россию.

С большим уважением, искренней, сердечной дружбой

**Франческо КОССИГА**

**ЕГО ПРЕВОСХОДИТЕЛЬНОСТИ  
Г-НУ БОРИСУ НИКОЛАЕВИЧУ ЕЛЬЦИНУ,  
ПРЕЗИДЕНТУ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ**

**Москва**

Перевел:

*Франческо* /С.Прокогин/

Копия выдана по до. учаснику.  
24.12.85 Коберф

*Prof. Avv. Francesco Cossiga*  
*Senatore della Repubblica*

Roma, 28 Aprile 1993

*Signor Procuratore e Lew Denis,*

memore del nostro cordiale incontro a Roma e della Sua amichevole ospitalità a Mosca, Le invio i più vivi rallegramenti per il successo da Lei ottenuto nei recenti referendum, che segnano una vittoria della causa democratica, della libertà e della pace non solo per la Sua Patria, la Russia, ma per tutta l'Europa, che guarda a Lei come un uomo di Stato impegnato nella edificazione di una nuova democrazia, parte viva e integrante della comunità europea e della società internazionale.

Benchè ancora impegnato a livello parlamentare e per gli esiti della mia presidenza - ricorre oggi il primo anniversario delle mie dimissioni anticipate! - non dispero di poter accogliere l'invito che Lei mi rivolse a visitare la Russia.

Con grande rispetto e viva, cordiale amicizia

*Francesco Cossiga*

S.E.

il Signor Boris ELTSIN

Presidente della Federazione Russa

M o s c a

2016091905\* 4215 ✓  
28.04.93